

# Guía rápida para comenzar

## Uso de la lavadora de alto rendimiento

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

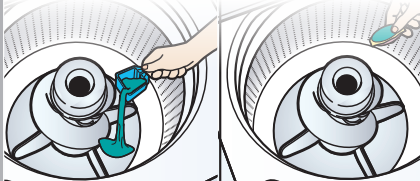
Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### 1 AGREGUE DETERGENTE DE ALTO RENDIMIENTO (HE)



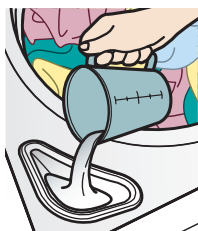
Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de productos de lavandería que debe usar.



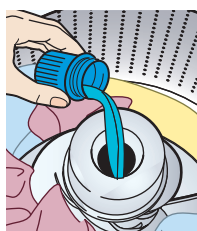
### 2 CARGUE LA LAVADORA



### 3 AGREGUE BLANQUEADOR Y SUAVIZANTE DE TELAS (Si lo desea)



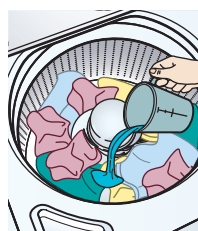
Blanqueador



Suavizante de telas - Con depósito

Agregue suavizante de telas líquido antes de que comience el ciclo. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad, luego diluya el suavizante líquido de telas llenando el depósito con agua tibia hasta que el líquido llegue a la parte inferior del borde.

El suavizante de telas se agregará de forma automática durante el enjuague final.



Suavizante de telas - Sin depósito

Agregue suavizante de telas durante el enjuague final. Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para detener la lavadora. Levante la tapa y agregue la cantidad medida recomendada de suavizante líquido de telas. Cierre la tapa y presione nuevamente START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha la lavadora.

### 4 SELECCIONE EL CICLO

Los ciclos varían según el modelo.

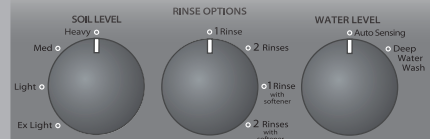


### 5 SELECCIONE LA TEMPERATURA DE LAVADO



### 6 OPCIONES DE CICLOS

Las opciones varían según el modelo.



### 7 PRESIONE START (INICIO)

Presione y libere para START (Inicio).



**NOTA:** Si mantiene presionado START (Inicio) durante más de 3 segundos, se cancelará el ciclo y se desaguará la lavadora.

### 8 AGREGUE UNA PRENDA



Durante Fill/Sensing (Llenado/Detección) o la etapa de lavado, abra la tapa, agregue una prenda, cierre la tapa y el ciclo se reanuda.

**NOTA:** La lavadora no se llenará con la tapa abierta.

**IMPORTANTE:** Si la tapa permanece abierta por más de 10 minutos, el ciclo de lavado se cancelará y el agua será bombeada hacia afuera.

**NOTA:** Consulte "Guía de ciclos" en el Manual de uso y cuidado para obtener más información sobre ciclos, ajustes y opciones. No todos los ciclos, ajustes y opciones están disponibles con todos los modelos. Lea el Manual de uso y cuidado antes de usar la lavadora.

W10864427A

© 2016. Todos los derechos reservados.

02/16

# Dryer Quick Start Guide

## OPERATING INSTRUCTIONS

### WARNING



#### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

### WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

## Button Descriptions

### 1. CYCLE CONTROL KNOB

Use the Cycle Control knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. See the online "Cycle Guide" for details.

#### Timed Dry

Will run the dryer for the specified time on the control. On models with a selectable temperature knob, you may choose a setting based on the fabrics in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

#### Sensor Dry/Automatic Dry

Senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Gives the best drying in the shortest time. Drying time will vary based on fabric type, load size, dryness setting, and temperature setting.

### 2. TEMPERATURE

Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

Not all features, cycles, and options are available on all models. Appearance may vary.

### 3. PUSH TO START/END OF CYCLE SIGNAL

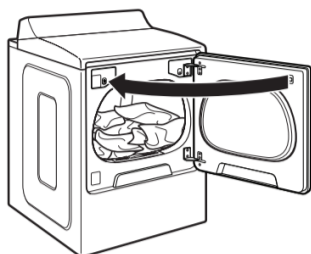
The End of Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling. Turn the End of Cycle Signal knob to select the desired setting (On or Off).

Press the Push To Start knob to start the dryer.

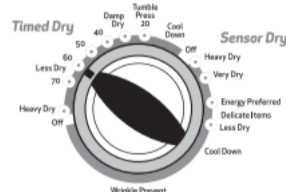
### Step 1. Clean Lint Screen



### Step 2. Load Clothes; then Close Door



### Step 3. Select Cycle and Settings



### Step 4. Press Start/Cancel

End of Cycle Signal



Push to Start

## Cycle Guide – Normal Cycle

Not all cycles and settings are available on all models.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Description:
Jeans, heavy work clothes, towels	Heavy Dry/Very Dry	High	Automatic Dry/Sensor Dry cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Work clothes, medium-weight fabrics, sheets	Normal Energy Preferred Less Dry	Medium	
Casual, shirts, pants, lightweight items, synthetics, delicates, athleticwear		Low	

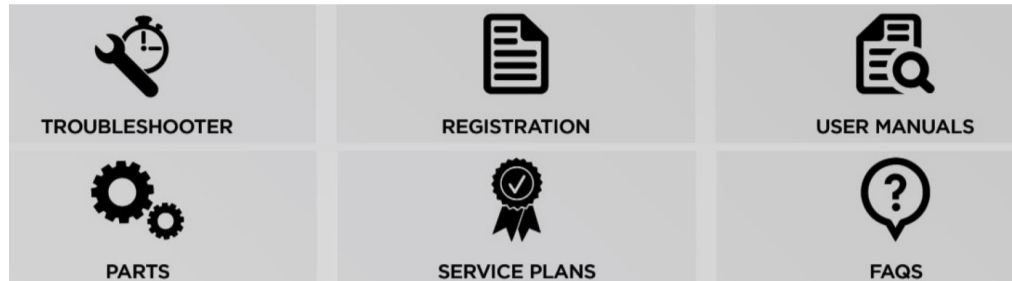
**NOTE:** Government Energy Certifications for the Gas and Electric models were based on the Timed Dry Cycle with the Maximum Drying Temperature Setting. The as-shipped defaults of AccuDry™, Automatic Dry, Auto Moisture Sensing or Sensor Dry, Normal or Energy Preferred Cycle, Low Heat, Wrinkle Guard or Wrinkle Prevent were not used.

**NOTE:** If loads do not seem as dry as you would like, select Heavy Dry/Very Dry the next time you dry a similar load. If loads seem drier than you like, select Less Dry the next time you dry a similar load.

## Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your machine.

For information on any of the following items, the full cycle guide, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit <https://owners.amana.com/owners/>, or in Canada <http://amanacanada.ca/owners/>. This may save you the cost of a service call.



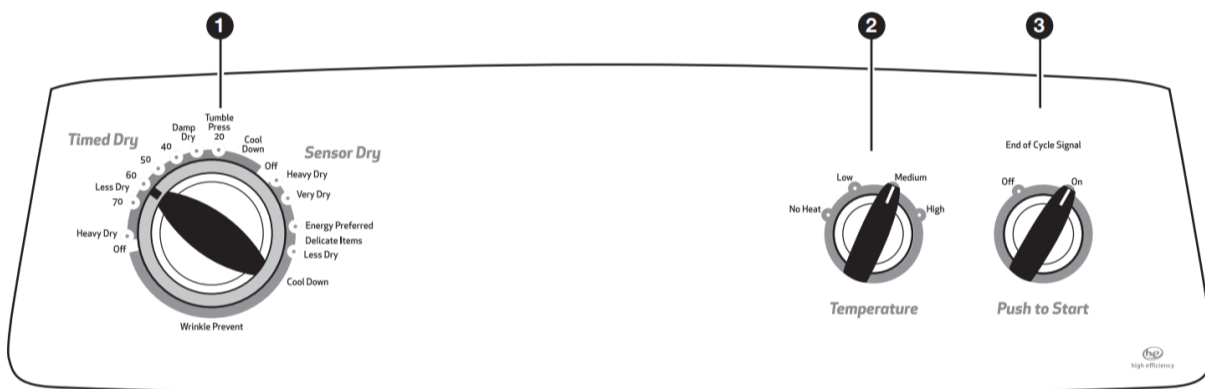
However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:  
1-866-616-2664

Amana Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada:  
1-800-807-6777

Amana Brand Home Appliances  
Customer eXperience Centre  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7



W11355752A  
W11355968A-SP

# Guide de démarrage rapide de la sècheuse

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

### AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

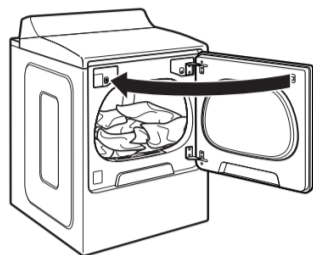
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de l'appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

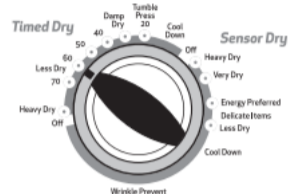
## Étape 1. Nettoyer le filtre à charpie



## Étape 2. Charger les vêtements; fermer ensuite la porte



## Étape 3. Sélectionner le programme et les réglages



## Étape 4. Appuyer sur Start/Cancel (mise en marche/annuler)



## Guide de programmes – programme normal

Certains programmes ne sont pas offerts sur certains modèles.

Articles à sécher :	Programme :	Température :	Description :
Jeans, vêtements de travail lourds, serviettes	Heavy Dry/Very Dry (lourd sec/très sec)	Haut	Les programmes de séchage automatique/ /par détection offrent un séchage idéal en un minimum de temps. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge et du réglage de niveau de séchage.  Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Vêtements de travail, articles moyennement lourds, draps	Normal Energy Preferred (Éconergique)	Moyenne	
Tout-aller, chemisiers, pantalons, articles légers, synthétiques, tissus délicats, vêtements de sport	Less Dry (moins sec)	Basse	

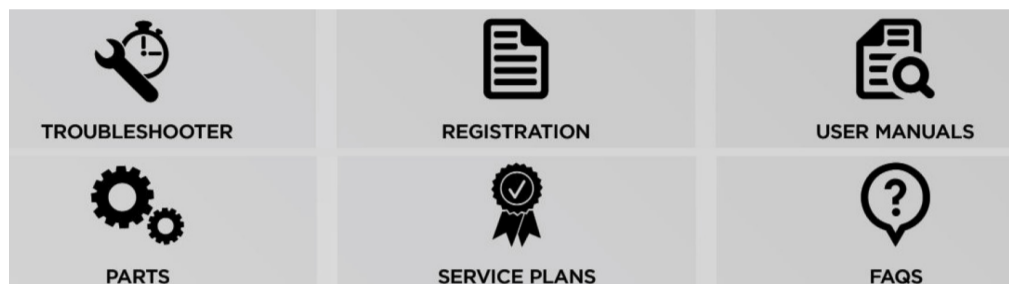
**REMARQUE :** Les certifications de performance énergétique du gouvernement pour les modèles électriques et au gaz sont fondées sur le programme Timed Dry (séchage minuté) utilisant le réglage de température de séchage maximum. Les valeurs par défaut configurées à l'usine pour les éléments AccuDry,™ séchage automatique, détection automatique de l'humidité ou séchage par détection, programme normal ou éconergique, chaleur faible ou antifroissement n'ont pas été utilisées ».

**REMARQUE :** Si les charges ne semblent pas aussi sèches que désiré, sélectionner Heavy Dry/Very Dry (séchage intense/très sec) la prochaine fois qu'on séchera une charge semblable. Si la charge semble plus sèche que désiré, sélectionner Less Dry (moins sec) la prochaine fois que l'on séchera une charge semblable.

## Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants guide complet des programmes, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le <https://owners.amana.com/owners/> ou au Canada <http://amanacanada.ca/owners/>. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage.



Cependant, si vous devez nous contacter, utiliser les coordonnées suivantes selon la bonne région.

États-Unis :  
1 866 616-2664

Amana Brand Home Appliances  
Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada :  
1 800 807-6777

Amana Brand Home Appliances  
Centre d'eXpérience pour la clientèle  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga (Ontario) L5N 0B7

## Descriptions du bouton

### 1. BOUTON DE COMMANDE DES PROGRAMMES

Utiliser le bouton de commande de programme pour sélectionner les programmes disponibles sur la sècheuse. Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de vêtements. Consulter le « Guide de programmes » en ligne pour plus de détails.

#### Timed Dry (séchage minuté)

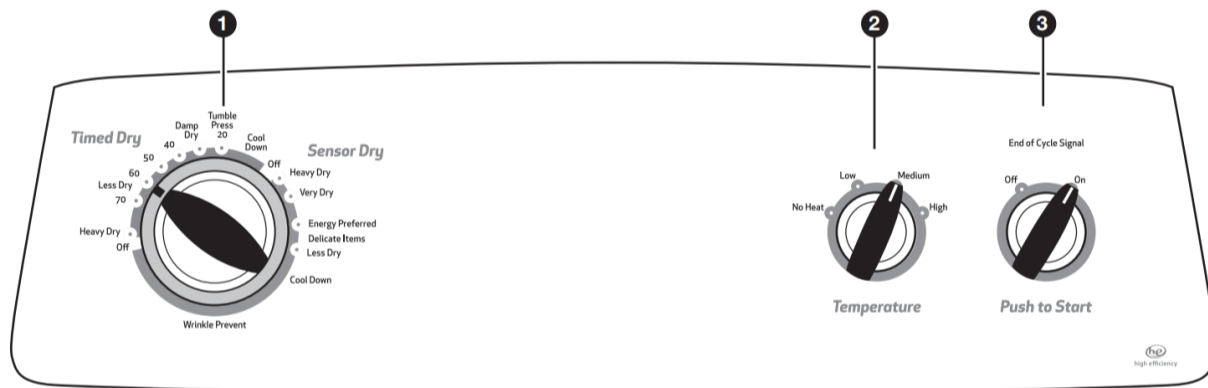
Fait fonctionner la sècheuse pour la durée spécifiée sur le commande. Sur les modèles à bouton de température réglable, il est possible de sélectionner un réglage selon les tissus de la charge. La durée et la température de séchage dépendront du modèle de votre sècheuse.

#### Sensor Dry/Automatic Dry (séchage par détection/séchage automatique)

Détecte l'humidité contenue dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné. Fournit un séchage optimal en un minimum de temps. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge, du réglage de niveau de séchage et du réglage de niveau de température.

### 2. TEMPERATURE (température)

Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.



Les programmes, les fonctions, et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. L'apparence peut varier.

### 3. PUSH TO START/END OF CYCLE SIGNAL (enfoncer pour mettre en marche/signal de fin de programme)

End of Cycle Signal (signal de fin de programme) retentit lorsque le programme de séchage est terminé. Sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le froissement. Tourner le bouton End of Cycle Signal (signal de fin de programme) pour activer ou désactiver le signal.

Appuyer sur le bouton Push To Start (enfoncer pour mettre en marche) pour mettre la sècheuse en marche.